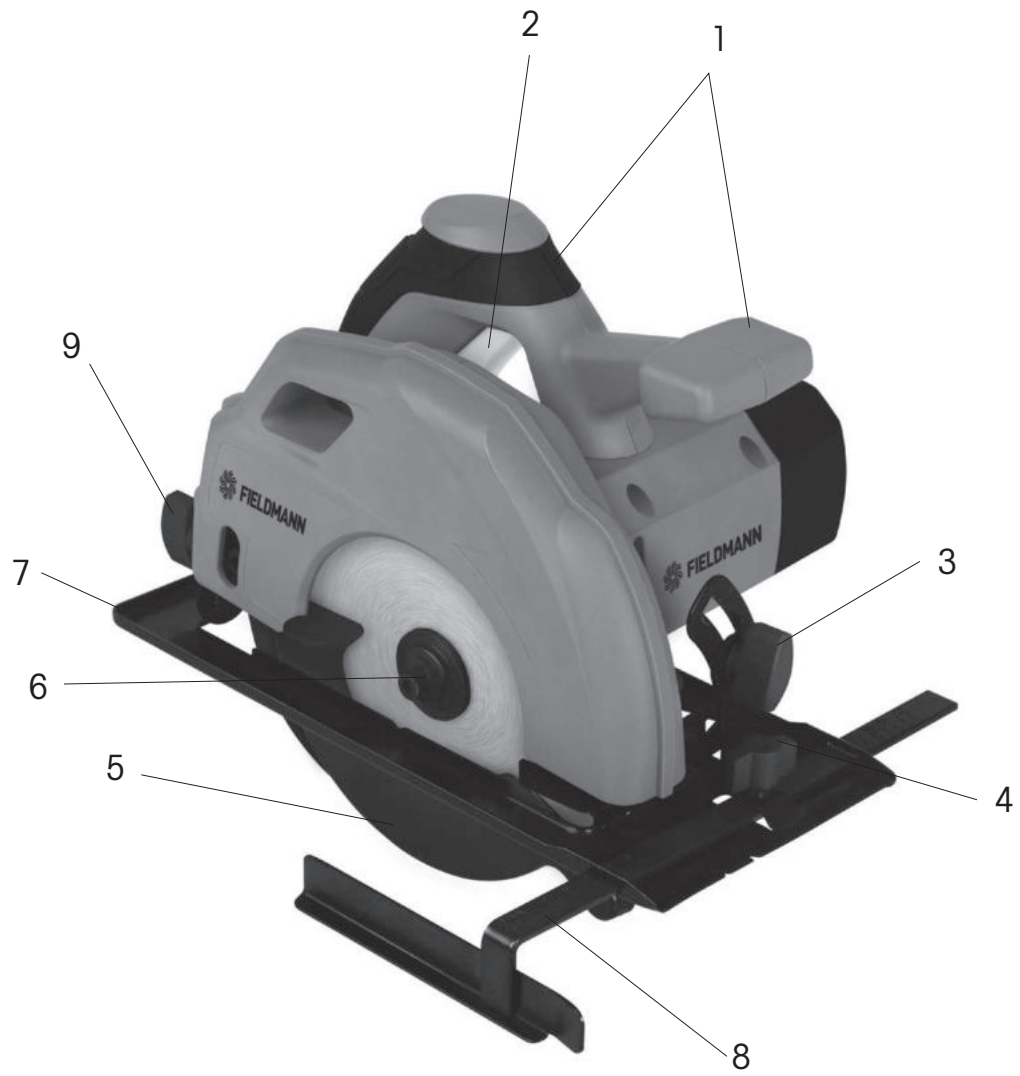




FDK 2001-E

1



Elektrická kotoučová pila

NÁVOD K OBSLUZE

Děkujeme vám, že jste si zakoupili tuto elektrickou kotočovou pilu. Než ji začnete používat, přečtěte si, prosím, pozorně tento návod k obsluze a uschovejte jej pro případ dalšího použití.

OBSAH

OBRAZOVÁ PŘÍLOHA	3
1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY	16
Důležitá bezpečnostní upozornění	
Obal	
Návod k použití	
2. VYSVĚTLENÍ ŠTÍTKŮ S POKYNY NA STROJI	17
3. POPIS STROJE A OBSAH DODAVKY	18
4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	18
5. POUŽITÍ	19
6. SEŘÍZENÍ A PROVOZ	19
Práce s ruční okružní pilou	
Paralelní řezání	
Nastavení hloubky řezu	
Nastavení základny	
Seřízení rozvíracího klínu	
Před zapnutím nářadí	
Spuštění a vypnutí nářadí	
Výměna uhlíků	
Odsávání prachu	
7. ÚDRŽBA	20
8. TIPY PRO PROVOZ A ÚDRŽBU	20
9. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	21
10. TECHNICKÉ ÚDAJE	22
11. LIKVIDACE	23

1. VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PŘEDPISY

Důležitá bezpečnostní upozornění

- ✿ Výrobek pečlivě vybalte a dejte pozor, abyste nevyhodili žádnou část obalového materiálu dříve, než najdete všechny součásti výrobku.
- ✿ Výrobek uchovávejte na suchém místě mimo dosah dětí.
- ✿ Čtete všechna upozornění a pokyny. Zanedbání při dodržování varovných upozornění a pokynů mohou mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo těžká poranění.

Obal

Výrobek je umístěn v obalu bránícím poškozením při transportu. Tento obal je surovinou a lze jej proto odevzdat k recyklaci.

Návod k použití

Než začnete se strojem pracovat, přečtěte si následující bezpečnostní předpisy a pokyny k používání. Seznamte se s obslužnými prvky a správným používáním zařízení. Návod pečlivě uschovejte pro případ pozdější potřeby. Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální obal včetně vnitřního balicího materiálu, pokladní doklad a záruční list. V případě přepravy zabalte stroj zpět do originální krabice od výrobce, zajistíte si tak maximální ochranu výrobku při případném transportu (např. stěhování nebo odeslání do servisního místa).

-  **Poznámka:** Předáváte-li stroj dalším osobám, předejte jej společně s návodem. Dodržování přiloženého návodu k obsluze je předpokladem řádného používání stroje. Návod k obsluze obsahuje rovněž pokyny pro obsluhu, údržbu a opravy.

Výrobce nepřebírá odpovědnost za nehody nebo škody vzniklé následkem nedodržování tohoto návodu.

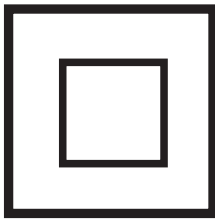
2. VYSVĚTLENÍ ŠTÍTKŮ S POKYNY NA STROJI



Tento produkt je vyroben v souladu se schválenými normami.



Před použitím stroje si pozorně přečtěte návod k obsluze.



Dvojitá izolace.



Používejte ochranu zraku a sluchu.

3. POPIS STROJE A OBSAH DODÁVKY

Popis stroje (viz obr. 1)

- 1 - Rukojeť
- 2 - Vypínač
- 3 - Seřizovací šrouby
- 4 - Náklon
- 5 - Sklopný kryt
- 6 - Šestihranný šroub
- 7 - Základová deska
- 8 - Pravoúhlý držák / vodičko
- 9 - Přípojka pro vysavač

Obsah dodávky

Stroj vyjměte opatrně z obalu a zkontrolujte, zda jsou následující díly kompletní:

- ✿ Kotoučová pila
- ✿ Pravoúhlý držák vzdálenosti řezu
- ✿ 1 ks řezacího kotouče
- ✿ Záruční list
- ✿ Návod k obsluze

Pokud díly chybí nebo jsou poškozeny, obraťte se, prosím, na prodejce, kde jste stroj zakoupili.

4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- ✿ Nepoužívejte poškozené řezné kotouče.
- ✿ Nepoužívejte kotouče z rychlořezné oceli.
- ✿ Nepoužívejte kotouče, které neodpovídají technické specifikaci stroje.
- ✿ Nezastavujte kotouč bočním tlakem na disk.
- ✿ Ujistěte se, že pohyb ochrany kotouče je volný a bez překážek.
- ✿ Neblokujte ochranu v otevřené poloze.
- ✿ Ujistěte se, že je zatahovací ochranný mechanismus plně funkční.
- ✿ Před výměnou kotouče, seřizováním či opravou pily nejprve vytáhněte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky
- ✿ Kontrola vhodnosti řezného kotouče:
 - ověřte si, že průměr, tloušťka i další vlastnosti kotouče odpovídají technické specifikaci pily;
 - ujistěte se, že kotouč je vhodný pro danou rychlost hřídele.
- ✿ Nepoužívejte kotouče větších než stanovených tloušťek nebo s rozvodem zubů menším než je tloušťka kotouče.

- ✿ Přesvědčte se, že je pilový kotouč seřízen následovně:
 - vzdálenost mezi pilovým kotoučem a obrysem kotouče pily nepřesahuje 5 mm;
 - obrys kotouče pily nepřesahuje dále než 5 mm přes vnější okraj pilového kotouče.
- ✿ Vždy používejte pilový kotouč s výjimkou případů, kdy provádíte řez ve středu dílu.
- ✿ Při práci s nástrojem používejte vhodnou ochranu sluchu.

5. POUŽITÍ

Ruční okružní pila je dodána s řezným kotoučem, určeným k provádění přímých řezů v dřevěných materiálech. Po výměně řezného kotouče můžete také řezat plasty, termoplasty, tvrdé plasty, laminát, desky z tvrdé pěny, izolační desky z minerální vlny, cementové desky, pórovitý beton a výrobky z neželezných kovů. Jakékoli jiné použití pily je přísně zakázáno.

6. SEŘÍZENÍ A PROVOZ

Práce s ruční okružní pilou

- ✿ Řezaný díl automaticky tlačí na sklopný kryt stroje.
- ✿ Při řezání rovnoměrně a hladce tlače okružní pilu směrem vpřed.
- ✿ Díl, který chcete odříznout, musí být po pravé straně pily tak, aby široká část základové desky byla celá umístěna na ploše.

Paralelní řezání

- ✿ Odšroubujte seřizovací šroub.
- ✿ Nastavte paralelní doraz dle měřítka, vezměte v úvahu také tloušťku řezného kotouče.

⚠ POZOR! Před řezáním načisto nejprve proveďte zkušební řez na odřezku materiálu.

Nastavení hloubky řezu

- ✿ Odšroubujte seřizovací šroub.
- ✿ Posuňte základnu směrem dolů.
- ✿ Pomocí měřítka nastavte požadovanou hloubku řezu. Horní linie řezu musí o cca 2 mm yčnivat z dřevěného materiálu.

Nastavení základny

- ✿ Odšroubujte seřizovací šroub.
- ✿ Nastavte požadovaný úhel základny v rozpětí 0 – 45°.
- ✿ Utáhněte seřizovací šroub.

Seřízení rozvíracího klínu

- ✿ Otevřete sklopný kryt a pevně jej držte.
- ✿ Odšroubujte šrouby.
- ✿ Nastavte rozvírací klín a zašroubujte šrouby.

Před zapnutím nářadí

Před zapnutím stroje se ujistěte, že je řezný kotouč správně upevněn, že se všechny pohyblivé části volně pohybují a že všechny seřizovací šrouby jsou pevně utaženy.

Spuštění a vypnutí nářadí

Nástroj je vybaven dvojčinným bezpečnostním spínačem: pilu lze spustit pouze v případě, že pevně držíte rukojeť a tlačíte na obě bezpečnostní tlačítka. Po uvolnění rukojeti se pila automaticky vypne, takže nemůže dojít k náhodnému provozu stroje.

Výměna uhlíků

⚠ POZOR! Pokud dojde k zahoření uhlíků, ihned pilu vypněte a obraťte se na nejbližší servis společnosti Carrefour.

Odsávání prachu



Hadici běžného domácího vysavače připojte k sacímu otvoru okružní pily. V případě potřeby použijte vhodnou redukci.

7. ÚDRŽBA

- ✿ Udržujte ventilační otvory motoru čisté a bez prachu.
- ✿ Pokud dojde k poškození řezného kotouče, ihned jej vyměňte za nový kotouč stejného typu.

8. TIPY PRO PROVOZ A ÚDRŽBU

- ✿ Nářadí, příslušenství a návod k obsluze skladujte v originálním obalu, tak budete mít vždy k dispozici všechny potřebné díly i informace.
- ✿ Bruska je prakticky bezúdržbová, jediným úkonem je pravidelné otření krytu brusky vlhkým hadříkem. Braňte kontaktu brusky s vlhkostí a vodou. Dodržujte pokyny uvedené v tomto návodu k obsluze

9. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobek / značka: KOTOUČOVÁ PILA / FIELDMANN

Typ / model: FDK 2001E 230V / 50Hz / 710W / 4600min / 140mm

Výrobek je v souladu s níže uvedenými předpisy:

- ✿ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/95/ES ze dne 12.prosince 2006 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezích napětí.
- ✿ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2004/108/ES ze dne 15. prosince 2004 o sbližování právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility a o zrušení směrnice 89/336/EHS.
- ✿ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2006/42/ES ze dne 17. května 2006 o strojních zařízeních a o změně směrnice 95/16/ES.
- ✿ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2002/95/ES ze dne 27. ledna 2003 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních.
- ✿ Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/88/ES

a normami:

- ✿ EN 60745-1:2009+A11
- ✿ EN 60745-2-5:2010
- ✿ ZEK 01.2-08/12.08
- ✿ EN 55014-1:2006+A1
- ✿ EN 55014-2:1997+A1:2001+A2
- ✿ EN 61000-3-2:2006+A1+A2
- ✿ EN 61000-3-3:2008

Označení CE: 13

Společnost FAST ČR, a.s. je oprávněna jednat jménem výrobce.

Výrobce:

FAST ČR, a.s.

Černokostecká 2111, 100 00 Praha 10, Česká republika

DIČ: CZ26726548

V Praze, 23.5.2013

Jméno: Ing. Zdeněk Pech

Předseda představenstva



Pul

Podpis a razítka:

10. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napájení	230V~ / 50Hz
Příkon	710W
Otáčky	4600 ot./min
Řezný kotouč	Ø 140 x 1.4 x Ø 16 mm
Maximální hloubka řezu	40 mm
Délka napájecího kabelu	1,8 m
Hmotnost	2,65 kg
LpA: (akustický tlak)	86,8 dB(A)
LwA: (akustický výkon)	97,8 dB(A)
Aw: (úroveň vibrací)	2,608 m/s ²

Návod k použití v originálním jazyce.

11. LIKVIDACE

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele. Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazujeme si právo na jejich změnu.

